

5771 Granville Avenue, Richmond, B.C., V7C 1E8 Phone / 電話:604-272-5563 Fax / 傳真:604-272-5564

Parish Priests 堂區司鐸 Rev. Paul Chu (Pastor) 朱達章神父 (主任司鐸)

Parish Assistants 堂區助理 Canossian Sisters 嘉諾撤修女 604-274-4218

Internet Web Site 電腦網址 http://cmartyrs.rcav.org email: cmartyrs@rcav.bc.ca

Parish Rectory 司鐸宿舍 5680 Garrison Road, Richmond, B.C., V7C 2M2

Parish Office Hours 堂區辦事處辦工時間 Monday to Friday 9:00am to 1:00pm 2:00pm to 5:00pm 星期一至五 9:00am - 1:00pm 2:00pm - 5:00pm

Published by Canadian Martyrs Catholic Church

3

Sunday Mass 主日彌撒

Saturday 週六 Sunday 週日

5:00pm (Mandarin 國語) 8:15am (Cantonese 粵語) 10:00am (Cantonese 粵語)

11:45am (English 英語)

Weekday Mass 平日彌撒

Mon. to Fri. 週一至週五 8:30am (English 英語) Saturday 週六 9:30am (English 英語)



Sacrament of Reconciliation 修和聖事



For Infant Baptism & Marriage, please call parish office.

如欲查詢嬰兒聖洗及婚配聖事:請致電堂區辦事處。



Parish Chaplaincy & Community Services 醫院探訪

If you would like pastoral visit and need to receive sacraments, please phone the office. 如入列治文醫院,請通知本堂您的入院日期,以便安排個別探訪。



Catechism 道理班 September to June 九月至六月

1. Children's Catechism (PREP) **Every Wednesday** 7:00 - 8:15 pm 逢週三 7:00 - 9:00 pm 2. 成人慕道班 (Cantonese) 3. 成人慕道班 (Mandarin) 逢週六 3:00 - 5:00 pm 聯絡人 Co-ordinator: **PREP** Nita Rodrigues 604-730-2412 成人慕道班 Augustine Lo 604-671-6938

Parish Service 堂區服務組

Co-ordinator 聯絡人

1. Chinese Class 中文班 2. Food Court 主日茶座 3. PCA 聯誼活動

Paul Lee 604-644-0977 Theresa Au 604-270-2633 Mabel Cheng 604-272-5563

教宗2012年祈禱及福傳意向 七月份

*總意向: 工作安全

願人人都能在安全及有保障的環境下工作。

*福傳意向:基督徒義工

願在傳教地區的基督徒義工能見證耶穌基督的慈愛。

八月份

*總意向: 受刑者

願受刑者能得到公平對待及應有的人性尊嚴。

*福傳意向:基督作證的青年人

願受聖召跟隨基督的青年人願意到天涯海角宣揚福音,並為福音作見證。

Papal Prayer Intentions for 2012 July

* General: Work Security

That everyone may have work in safe and secure conditions.

* Mission: Christian Volunteers

That Christian volunteers in mission territories may witness to the love of Christ.

August

*General: Prisoners

That prisoners may be treated with justice and respect for their human dignity.

* Mission: Youth Witness to Christ

That young people, called to follow Christ, may be willing to proclaim and bear witness to the Gospel to the ends of the earth.

2012 Jul/Aug 12